

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4
BOGOTÁ 8, (

Teléfono: (57-1) 347 3611

8650

4814

7743

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-160846- -00002-0000

Fecha: 2011-03-08 15:34:13 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 28

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.160.846
Asunto : Solicitud de Patente para **APARATO PARA DETENER PROYECTILES DE ALTA POTENCIA**
Solicitante : **FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.**
Clase : F41H 005/002
Fecha de Solicitud : 22 de Diciembre de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. **02230**, notificado por fijación en lista del 11 de febrero de 2011.

2. Mediante el oficio No. **02230** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Poder conferido por la solicitante:** Acompaño con este escrito el poder conferido por la sociedad **FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.** Este documento se presenta debidamente notarizado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

2.2. **Cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la solicitante:** Anexo al presente escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de patente de los tres (3) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notarizado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER

ABOGADOS

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. No. 23.555

COLO-17979-841-001-7
ASG\ASA\ID-188604\WPC17979
No. M-2011-188604\ASG

Notaría
Sexta

6

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO:
FECHA: 07/Enero/2011

0046

ACTO O CONTRATO:
PODER GENERAL
OTORGANTES:
JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ



CERTIFICADO SC 3980-1
PRESTACION DEL
SERVICIO PUBLICO
NOTARIAL
ISO 9001:2000
NTC-ISO 9001:2000



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA SEXTA

CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41
Correo Electrónico: notaria6debgta@etb.net.co



ESCRITURA PÚBLICA NÚMERO: - - - 46 - - -
- - - CUARENTA Y SEIS - - -
DE FECHA: ENERO SIETE (07) - - -
DEL AÑO DOS MIL ONCE (2.011).-----
OTORGADA EN LA NOTARÍA SEXTA (6ª.)

DEL CÍRCULO NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C.-----

ACTO: PODER.-----

ACTO SIN CUANTÍA: \$ - 0 -.-----

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, Departamento de Cundinamarca,
República de Colombia, ante mí - - - MABEL ANDREA RODRIGUEZ DIAZ - -
Notaria Sexta (6ª.) ENCARGADA - - de este Círculo Notarial, se otorgó la
escritura pública que se consigna en los siguientes términos:-----

COMPARECENCIA: Con minuta enviada por correo electrónico, compareció la
señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, mayor de edad, vecina de esta ciudad,
casada, identificada con la cédula de ciudadanía No. 51.680.061 de Bogotá, y
dijo:-----

ESTIPULACIONES:-----

PRIMERA.- Que obra en su calidad de Representante Legal de la sociedad
denominada **CAVELIER ABOGADOS** domiciliada en la **Carrera 4 No. 72-35,**
Bogotá, Colombia.-----

SEGUNDA: Que **FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.,** sociedad
constituida y existente bajo las leyes del Estado de Nevada, Estados Unidos de
América. domiciliada en 9801 Highway 78, Ladson, South Carolina 29456,
Estados Unidos de América, designó a **CAVELIER ABOGADOS** como su
representante para la Propiedad Industrial en Colombia con facultades de
nombrar apoderados tal como consta en la copia auténtica del documento de
representación que se protocoliza. -----

TERCERA.- Que en su carácter de Representante Legal de **CAVELIER**
ABOGADOS, y en desarrollo de la facultad otorgada por **FORCE PROTECTION**
TECHNOLOGIES, INC., confiere poder a los abogados **LUZ CLEMENCIA DE**
PAEZ, T.P.A. No. 23.555, identificada con cédula de ciudadanía número
35.456.344 de Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**, T.P.A. No. 73.366,
identificada con cédula de ciudadanía número 39.787.682 de Bogotá,



2

OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA, T.P.A. No. 71.027, identificado con cédula de ciudadanía número 79.524.634 de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794, identificada con cédula de ciudadanía número 52.006.265 de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número 16.209.380 de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.-

CUARTO.- Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.-----

QUINTO- Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia autenticada del documento de representación otorgado el día 1 de Diciembre de 2010 .por. **FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.** documento que está debidamente legalizado por Apostilla .-----

5



01



* 1 0 0 4 1 9 9 9 3 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE NORTE

3 DE ENERO DE 2011 HORA 10:57:56

R030171343

PAGINA: 1 de 3

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS
N.I.T. : 860041367-3
DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA :

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 , INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTAFE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTAFE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABAGOYAS (C.A) .--.

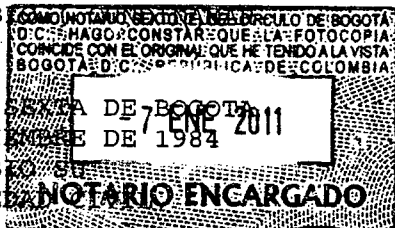
CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD

CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA	INSCRIPCION
842	10-V-1.977	18. BTA.	27-V-1.977-NO. 4
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.	3-IX-1.980-NO. 8
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.	8-X-1.980-NO. 9
432	10-II-1.983	6A. BTA.	1-III-1.983-NO. 12



7.710	10-X-1.984	6A. BTA.	15-XI-1.984-NO.	1.559
7.305	21-X-1.985	6A. BTA.	18-XI-1.985-NO.	1.906
2.567	29-IV-1.987	6A. BTA.	7-V- 1.987-NO.	2.386
4.278	3-VII-1.987	6A. BTA.	23-VII-1987 NO.	215.652
2.657	25- IV-1.988	6A. BTA.	19- V -1988-NO.	2,740
9.033	21-XII-1.990	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.786
25	3- I -1.991	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.787
1.608	8-III-1.991	6A. BTA.	14-III- 1991-NO.	3.841
2.155	2-IV- 1.991	6A. BTA.	8-IV - 1991-NO.	3.862
797	7-II -1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.882
1.739	14-III-1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.881
5.886	21-VIII-1.991	6A. BTA.	27-VIII-1991 NO.	4.019
8.596	4-XII -1.991	6A. BTA.	16-III -1992 NO.	4.430
1.494	10-III -1.992	6A. BTA.	19-III -1992 NO.	4.436
4.205	8 -VII -1.992	6A. BTA.	15-VII -1992 NO.	4.554
8.829	16-XII -1.992	6A. BTA.	24-XII -1992 NO.	4.819
12	5-I -1.993	6 STAFE BTA	13-I -1993 NO.	4.850
4.877	29-VI -1.993	6 STAFE BTA	7-VII -1993 NO.	5.065
5.216	12-VII -1.993	6 STAFE BTA	16-VII -1993 NO.	5.077
ACTA NO.71	2-IX- 1.993	JUNTA DE SOCIOS	29-IX- 1993 NO.	5.174
2.034	18-IV- 1.995	6 STAFE BTA	27- IV -1995 NO.	5.937
2.227	25-IV-1.995	6 STAFE BTA	18-VIII-1.995 NO.	6.092
7.594	12-XII-1.995	6 STAFE BTA	19- XII-1.995 NO.	6.294
676	11- II-1.997	6 STAFE BTA	14- II -1.997 NO.	6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506

CERTIFICA:

VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

CERTIFICA:

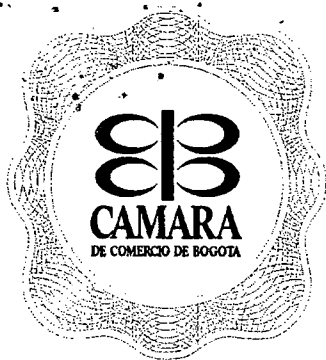
COMO NOTARIO SEÑOR DE LOS CIRCULOS DE BOGOTA D.C. HACGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA CONCORDA CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A VISTA. BOGOTA D.C. - REPUBLICA DE COLOMBIA

\$10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :
SOCIO CAPITALISTA (S)

- 7 ENE 2011

NOTARIO ENCARGADO





01



* 1 0 0 4 1 9 9 9 4 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE NORTE

3 DE ENERO DE 2011 HORA 10:57:56

R030171343

PAGINA: 2 de 3

* * * * *

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
NO. CUOTAS: 8,800.00	VALOR: \$8,800.00
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
NO. CUOTAS: 1,200.00	VALOR: \$1,200.00
- SOCIO INDUSTRIAL (S)	
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA	C.C. 000000035456344
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
CHAVARRO JORGE	C.C. 000000016209380
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
TOTALES	
NO. CUOTAS: 10,000.00	VALOR: \$10,000.00

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTÁN AUTORIZADOS PARA EJERCER LA REPRESENTACIÓN DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS POR LOS PRESENTES ESTATUTOS

CERTIFICA:

** NOMBRAMIENTOS **

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

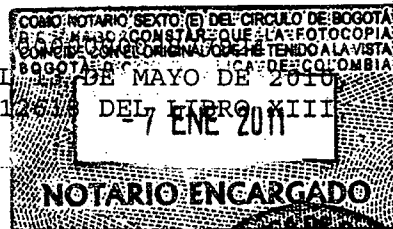
IDENTIFICACION

PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO

CAVELIER GAVIRIA GERMAN

C.C.

QUE POR ACTA NO. 26 DE ASAMBLEA GENERAL DEL 26 DE MAYO DE 2010 INSCRITA EL 24 DE MAYO DE 2010 BAJO EL NUMERO 00012618 DEL LIBRO XIII



FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

DIRECTORA

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

REPRESENTANTE LEGAL

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

REPRESENTANTE LEGAL

GALLON GIRALDO CARLOS

C.C. 000000019066425

REPRESENTANTE LEGAL

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

SOCIO COLECTIVO

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

SOCIO COLECTIVO

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

SUPLENTE DEL PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

CERTIFICA:

QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL CONSEJO SUPERIOR PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, ASIGNARLES FUNCIONES, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA (180) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION PREVIA DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:

** REVISOR FISCAL **

QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

REVISOR FISCAL

RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO

C.C. 000000002877024

CERTIFICA:

DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. SE HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA
CONCORDA CON EL ORIGINAL QUE HE TENDIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. 7 DE ENERO DE 2011

- 7 ENE 2011

NOTARIO ENCARGADO





01



* 1 0 0 4 1 9 9 9 5 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE NORTE

3 DE ENERO DE 2011

HORA 10:57:56

R030171343

PAGINA: 3 de 3

* * * * *

* * * EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE
* * * FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO

* * *
* * *

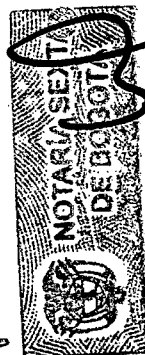
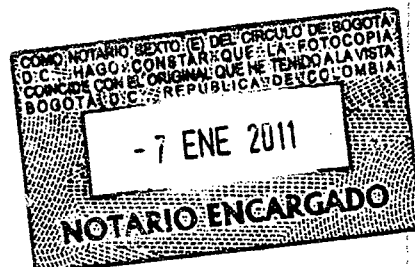
SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A www.supersociedades.gov.co PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,
VALOR : \$ 3,700

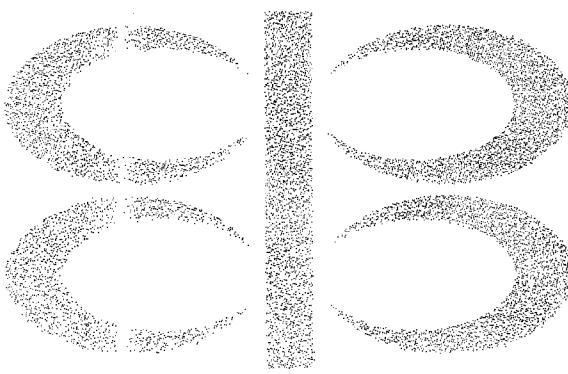
DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

[Handwritten signature]



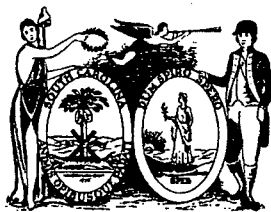
6

NO ES VALIDO POR ESTA CARA



8

State of South Carolina
Office of the Secretary of State
The Honorable Mark Hammond



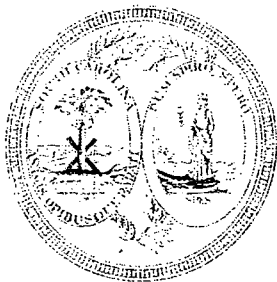
Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *Country* : United States of America
This public document
2. has been signed by Charmaine Palmer-Roberts
3. acting in the capacity of Notary Public for the State of South Carolina,
4. bears the seal / stamp of Charmaine Palmer-Roberts, Notary Public for the State of South Carolina

Certified

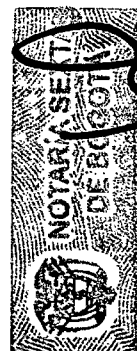
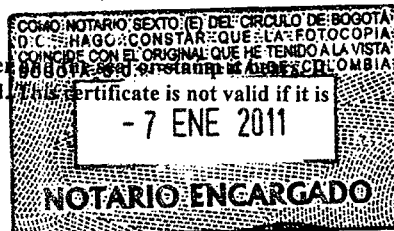
5. At Columbia, South Carolina
6. Wednesday, December 15, 2010
7. by the South Carolina Secretary of State
8. N°. 94270
9. Seal/Stamp
10. Signature



Mark Hammond
Mark Hammond, Secretary of State

(This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, does not certify the content of the document for which it was issued, removed or altered in anyway whatsoever.)

Invoice No. 500593



CAVELIER**ABOGADOS**EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA**REPRESENTACION****REPRESENTATION**

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.

domiciliado (s) en/of

9801 Highway 78, Ladson, Carolina del Sur 29456,
Estados Unidos de América/
9801 Highway 78, Ladson, South Carolina 29456,
United States of America ;

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Circuito de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

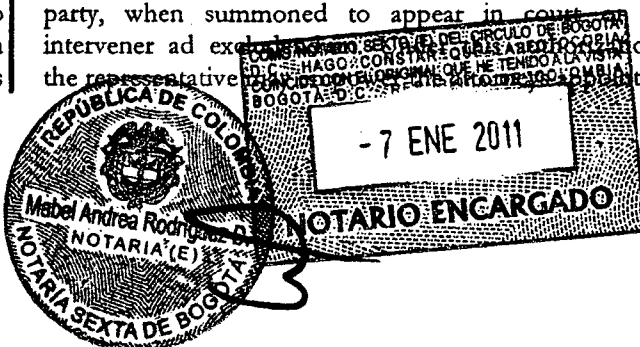
La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court, as intervener ad excludendum.

© CAVELIER ABOGADOS



CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de

es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de

de la compañía **FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.**

sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de Estados Unidos de América,

que la dirección de dicha compañía es 9801 Highway 78, Ladson, Carolina del Sur 29456, Estados Unidos de América

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en

El

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of

Lenna Ruth Macdenald

is authentic, that the signatory currently acts in the position of

General Counsel

of the company **FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.**

a company currently existing and organized under the laws of United States of America,

that the address is 9801 Highway 78, Ladson, South Carolina 29456, United States of America

and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in Summerville, SC

On 12/1/2010

Charmaine Palmer-Reberts
El Notario Público - The Notary Public
(Firma-sello) (Signature-seal)

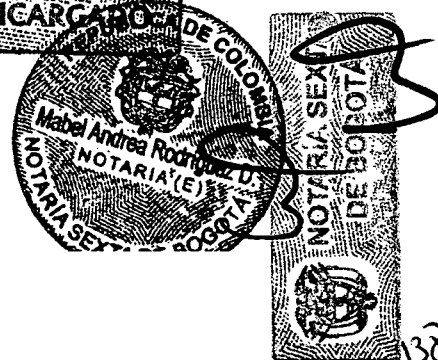
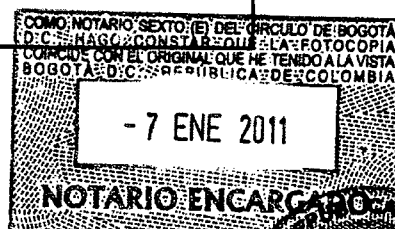
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
2. This public document
3. has been signed by
4. acting in the capacity of
5. bears the seal/stamp of

Certified

6. at
7. the
8. by
9. No.
10. Seal/stamp
11. Signature



8
apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 12/1/2010 (DATE)

En/in Summerville, SC (CITY/STATE)

Bnce Protection Technologies, Inc.

Por/by Lenna Ruth Macdonald (PRINTED NAME)

Lenna Ruth Macdonald

Firma/Signature

General Counsel

CERTIFICATION OF NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand.

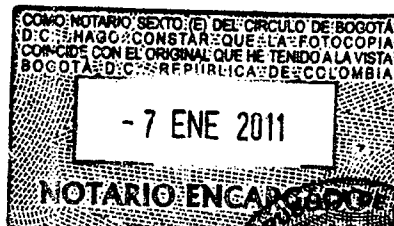
County of Charleston

State of South Carolina

Subscribed and sworn to before me this 1st day of December, 2010

Charmaine Palmer-Roberts, Notary Public

Printed Name: Charmaine Palmer-Roberts



STATE OF NEVADA

ROSS MILLER
Secretary of State



SCOTT W. ANDERSON
Deputy Secretary
for Commercial Recordings

OFFICE OF THE
SECRETARY OF STATE

Certified Copy

December 10, 2010

Job Number: C20101209-0167
Reference Number: 00002951646-73
Expedite:
Through Date:

The undersigned filing officer hereby certifies that the attached copies are true and exact copies of all requested statements and related subsequent documentation filed with the Secretary of State's Office, Commercial Recordings Division listed on the attached report.

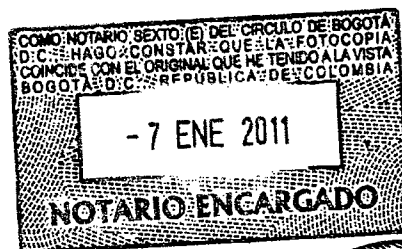
Document Number(s)	Description	Number of Pages
20060258553-76	Amended & Restated Articles	4 Pages/1 Copies



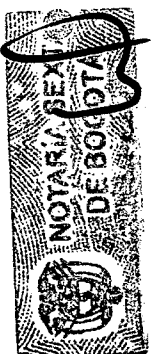
Respectfully,


ROSS MILLER
Secretary of State

Certified By: Chris Thomann
Certificate Number: C20101209-0167
You may verify this certificate
online at <http://www.nvsos.gov/>



Commercial Recording Division
202 N. Carson Street
Carson City, Nevada 89701-4069
Telephone (775) 684-5708
Fax (775) 684-7138



9

 **DEAN HELLER**
Secretary of State
204 North Carson Street, Suite 1
Carson City, Nevada 89701-4299
(775) 684 5708
Website: secretaryofstate.biz

**Certificate to Accompany
Restated Articles**
(PURSUANT TO NRS)

Filed in the office of <i>Dean Heller</i> Dean Heller Secretary of State State of Nevada	Document Number 20060258553-76 Filing Date and Time 04/24/2006 7:19 AM Entity Number C18478-2002
--	--

ABOVE SPACE IS FOR OFFICE USE ONLY

This Form is to Accompany Restated Articles of Incorporation
(Pursuant to NRS 78.403, 82.371, 86.221, 88.355 or 88A.250)

(This form is also to be used to accompany Restated Articles for Limited-Liability Companies, Certificates of Limited Partnership, Limited-Liability Limited Partnerships and Business Trusts)

1. Name of Nevada entity as last recorded in this office:

TSG INTERNATIONAL, INC.

2. The articles are being ☐ Restated or ☒ Amended and Restated (check only one). Please entitle your attached articles "Restated" or "Amended and Restated," accordingly.

3. Indicate what changes have been made by checking the appropriate box.*

☐ No amendments; articles are restated only and are signed by an officer of the corporation who has been authorized to execute the certificate by resolution of the board of directors adopted on _____ The certificate correctly sets forth the text of the articles or certificate as amended to the date of the certificate.

☒ The entity name has been amended.

☐ The resident agent has been changed. (attach Certificate of Acceptance from new resident agent)

☐ The purpose of the entity has been amended.

☐ The authorized shares have been amended.

☐ The directors, managers or general partners have been amended.

☐ IRS tax language has been added.

☐ Articles have been added.

☐ Articles have been deleted.

☒ Other. The articles or certificate have been amended as follows: (provide article numbers, if available)

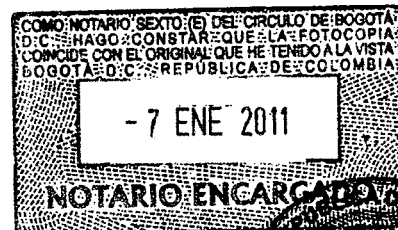
ARTICLES HAVE BEEN RESTATED TO INCLUDE THE NEW NAME OF THE CORPORATION, TO INCLUDE A PRIOR AMENDMENT OF THE AUTHORIZED STOCK, AND TO DELETE REFERENCES TO THE RESIDENT AGENT AND ORIGINAL INCORPORATOR.

* This form is to accompany Restated Articles which contain newly altered or amended articles. The Restated Articles must contain all of the requirements as set forth in the statutes for amending or altering the articles or certificates

IMPORTANT: Failure to include any of the above information and submit the proper fees may cause this filing to be rejected.

This form must be accompanied by appropriate fees.

Nevada Secretary of State AM RESTATED 2003
Rev 5-00 m. 10/04/03



RESTATED & AMENDED
ARTICLES OF INCORPORATION

FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.
(The "Corporation")

FIRST: The name of the Corporation is: FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.

SECOND: The principal office of the Corporation shall be as determined by the Board of Directors in accordance with the applicable statute. The Corporation shall maintain a Registered Agent in Nevada as required by law. The corporation may conduct al corporation business of every kind and nature including the holding of all meetings of directors and stockholders outside the state of Nevada as well as within the state of Nevada.

THIRD: The objects for which this corporation is formed are as follows: to engage in all lawful activity.

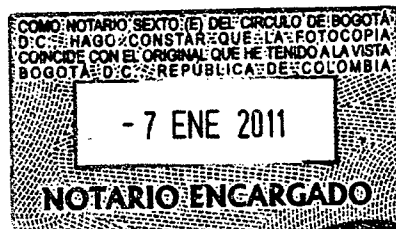
FOURTH: That the total number of voting common stock authorized that may be issued by the Corporation is Sixteen Million (16,000,000) shares of stock; Fifteen Million (15,000,000) shares of common stock and one Million shares of preferred stock, all at \$0.01 par value. Said Shares may be issued by the corporation from time to time for such consideration as may be fixed from time to time by the Board of Directors.

FIFTH: The members of the governing Board shall be known as Directors, and the number of directors may from time to time be increased or decreased in such manner as shall be prescribed by the bylaws of the corporation, provided that the number of directors shall not be reduced to less than one (1).

SIXTH: After the amount of the subscription price, the purchase price of the par value of the stock of any class or series is paid into the corporation, owners or holders of shares of any stock in the corporation may never be assesses to pay debts of the corporation.

SEVENTH: The Corporation is to have perpetual existence.

EIGHTH: No director or officer of this Corporation shall be personally liable to third parties, the corporation or its stockholders for any breach of fiduciary duty as officer or director, or for any act or omission of any such officer or director however the foregoing provisions shall not Eliminate or limit the liability of a director or officer for (a) acts or omissions which involve intentional misconduct, fraud, a knowing violation of law, or (b) the payment of dividends in violation of section 78.300 of the Nevada Revised Statutes. Any repeal or modification of this Article by the stockholders of the corporation shall be prospective only and shall not adversely affect any limitation on the personal liability of a director or officer of the corporation for acts or missions prior to such repeal or modification.

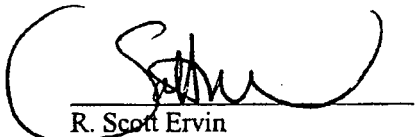


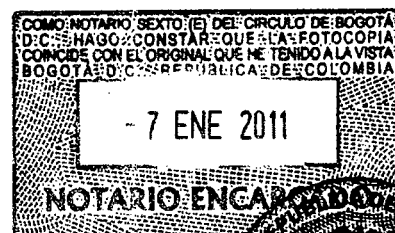
20

NINTH: No shareholder shall be entitled as a matter of right to subscribe for or receive additional shares of any class of stock of the corporation, whether now or hereafter authorized, or any bonds, debentures or securities convertible into stock, but such additional shares of stock or other securities convertible into stock may be issued or disposed of by the Board of Directors to such persons and on such terms as in its discretion it shall deem advisable.

TENTH: This Corporation reserves the right to amend, alter, change or repeal any provision contained in these Articles of Incorporation, in the manner now or hereinafter prescribed by statute, or by these Articles of Incorporation, and all rights conferred upon stockholders herein are granted subject to this reservation.

THE UNDERSIGNED, being the duly appointed Secretary of the Corporation does hereby make and file these Restated and Amended Articles of Incorporation, hereby declaring and certifying them to be true and accurate as of this 31st day of March 2006 (the original Articles being dated July 18, 2002).


R. Scott Ervin
Corporate Secretary



CERTIFICATE OF AMENDMENT
TO
ARTICLES OF INCORPORATION
OF
TSG INTERNATIONAL, INC.

The undersigned hereby certifies as follows:

ONE: That he is the duly appointed and authorized corporate Secretary of TSG International, Inc. a Nevada Corporation (the "Corporation").

TWO: That, at a meeting properly held at which a quorum was present the Board of Directors of the Corporation had adopted the following Resolution:

IT IS RESOLVED, that the Articles of Incorporation are hereby amended to read as follows:

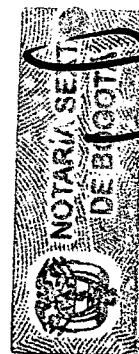
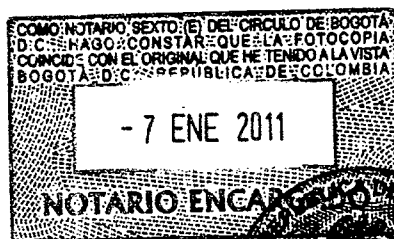
FIRST: The name of the corporation is "Force Protection Technologies, Inc."

THREE: This Resolution was ratified and approved by the required vote of stockholders in accordance with applicable corporate law at a Special meeting of the Stockholders properly held on March 31, 2006 at which a quorum was present. The Resolution was properly put to the stockholders and the number of shares voting in favor of the amendment was 100% of the stockholders, which number exceed the vote required to approve the Resolution.

FOUR: The Secretary of the Corporation was instructed by the Directors to take such action as necessary to give effect to this Amendment, and is directed and authorized in connection therewith to restate the Articles of the Corporation to reflect such change to the Corporation's name.

I, the undersigned, hereby declare under penalty of perjury, in accordance with the laws of the state of Nevada, that I am the Secretary of the Corporation; that I executed this Certificate of Amendment to the Articles of Incorporation, that I have personal knowledge of the information contained therein, and that the information contained therein is true and correct.

By: [Signature]
Title: Secretary



SECRETARY OF STATE



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*

This public document

2. has been signed by Chris Thomann

3. acting in the capacity of CERTIFICATION CLERK

4. bears the seal/stamp of STATE OF NEVADA

CERTIFIED

5. at *Carson City, Nevada, U.S.A.*

6. the TENTH DAY OF DECEMBER, 2010

7. by **ROSS MILLER**, *Secretary of State, State of Nevada, U.S.A.*

8. 2011/114/CT

10. Signature:

9. Seal/Stamp:



By

ROSS MILLER
Secretary of State

[Signature]
Joann Larson

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HA GOZADO CONSTARE QUE LA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

7 ENE 2011

NOTARIO ENCARGADO



Traducción N° 271210 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, Traductor e
Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la
República de Colombia

Estado de Carolina del Sur
Secretaría de Estado
El Honorable Mark Hammond

Apostilla

- 1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por Charmaine Palmer-Roberts
- 3. Actuando como Notario Público para el Estado de Carolina del Sur,
- 4. Lleva el sello de Charmaine Palmer-Roberts, Notario Público para el Estado de Carolina del Sur

Certificado

- 5. En Columbia, Carolina del Sur
- 6. Miércoles, diciembre 15, 2010
- 7. Secretario de Estado de Carolina del sur
- 8. N° 94270
- 9. Sello
- 10. Firma
(Aparece firma) Mark Hammond, Secretario de Estado

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
EN VIGOR DE LA LEY 11 DE 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

(Esta Apostilla solamente certifica la firma, la capacidad del signatario y el sello que porta.
No certifica el contenido del documento para el cual se expidió. Este certificado no es
válido si se remueve o altera en forma alguna).

Factura No 500593

BOGOTÁ D.C. 04 2633

JEFF DE LA CALZADILLA

2010 ENE - 7 A 8:54

1

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ
D.C. SE BASO EN CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTÁ D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

- 7 ENE 2011

NOTARIO ENCARGADO



12

Traducción N° 271210 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, Traductor e
Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la
República de Colombia

(No se traduce texto de poder otorgado por FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC. por
estar en inglés y en español)

CERTIFICACIÓN DE NOTARIO PÚBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo de mi puño y letra.

Condado de Charleston

Estado de Carolina del Sur

Suscrito y juramentado ante mí hoy 1 de diciembre de 2010

Charmaine Plamer - Roberts, Notario Público

Nombre impreso: Charmaine Plamer - Roberts

CERTIFICADO DE REFORMA

A LA ESCRITURA DE CONSTITUCIÓN

DE

TSG INTERNATIONAL, INC.

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
Dec. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

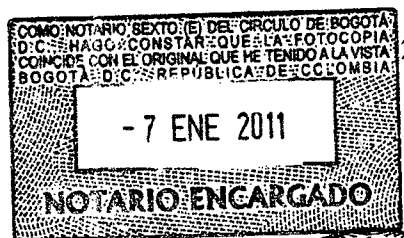
El suscrito por medio del presente certifica lo siguiente:

UNO Que es el Secretario Corporativo debidamente nombrado y autorizado de TSG
International, Inc., una Sociedad de Nevada ("la Sociedad").

DOS: Que en una reunión debidamente convocada en la cual hubo quórum presente, la
Junta Directiva de la Sociedad adoptó la siguiente resolución:

SE RESUELVE que la Carta Constitucional se modifique para que diga lo siguiente:

PRIMERO: El nombre de la sociedad es "Force Protection Technologies, Inc."



Traducción N° 271210 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

TRES: Esta Resolución fue ratificada y aprobada por el voto requerido de los accionistas de acuerdo con la ley corporativa aplicable en una Asamblea Especial de los Accionistas debidamente convocada el 31 de marzo de 2006 en la cual hubo quórum presente. La Resolución fue apropiadamente presentada a los accionistas y el número de acciones que votaron a favor de la enmienda fue del 100% de los accionistas, número que excedió la votación requerida para aprobar la Resolución.

CUATRO: Los Directores impartieron la instrucción al Secretario de la Sociedad para que tomara la acción necesaria para dar efecto a esta Enmienda a quien también se impartió la instrucción y se autorizó con relación a ello a replantear la Carta Constitucional para que refleje dicho cambio en el nombre de la Sociedad.

Yo, el suscrito, por medio del presente declaro so pena de perjurio, de acuerdo con las leyes del Estado de Nevada, que soy el Secretario de la Sociedad, que he suscrito este Certificado de Reforma a la Carta Constitucional, que tengo conocimiento personal de la información contenida en ella y que la información contenida en ella es verdadera y correcta.

(Aparece firma)
Cargo: Secretario

SECRETARIO DE ESTADO

(Sello redondo que dice: "El Gran Sello del Estado de Nevada")

Estado de Nevada

APOSTILLA

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por Chris Thomann

3. Quien actúa en calidad de SECRETARIO DE CERTIFICACIÓN

4. Lleva el sello del ESTADO DE NEVADA

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
Según Resolución N° 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA



Traducción N° 271210 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

CERTIFICADO

5. En Carson City, Nevada, Estados Unidos de América
6. El DÍA DIEZ DE DICIEMBRE DE 2010
7. Por ROSS MILLER, Secretario de Estado, Estado de Nevada, Estados Unidos de América
8. 2011/114/CT
9. Sello: (Sello que dice: "El Gran Sello del Estado de Nevada")
10. Firma:

ROSS MILLER (Aparece firma)
Joan Larson
Secretario de Estado

Jaime A. Garavito
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
Seg. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA





Presente: La señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, domiciliada en Bogotá, identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que está conforme con el contenido de esta escritura pública.-----

- HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DE LA INTERESADA -

"Se advirtió a la otorgante de esta escritura de leer la totalidad de su texto, a fin de verificar la exactitud de todos los datos en ella consignados, con el fin de aclarar, modificar o corregir lo pertinente antes de firmarla, la firma de la misma demuestra su aprobación total; en consecuencia, la notaria no asume ninguna responsabilidad por errores o inexactitudes establecidas con posterioridad a la firma de la otorgante y de la Notaria. En tal caso, estos deben ser corregidos mediante el otorgamiento de una nueva escritura, suscrita por todos los que intervinieron en la inicial o por el actual titular del derecho y sufragados los gastos por los mismos (ARTICULO 35, DECRETO LEY 960 DE 1.970)".-----

LEIDO, el presente instrumento público por la otorgante y advertida de su Registro dentro del término legal, dio su asentimiento y en prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en esta forma lo autoriza.-----

DERECHOS \$ 44.000.00 -----

IVA 16% \$ 20.688.00 -----

El presente instrumento público se extendió y firmó en las hojas de papel notarial números: 7 700086 595539 - 7 700086 595522 -----

EN BLANCO... EN BLANCO



14

ADRIANA ZAPATA GIRALDO

C.C. 51640061

TEL. 347364 de 176

Representante Legal de CAVELIER ABOGADOS



MABEL ANDREA RODRIGUEZ DIAZ
NOTARIA SEXTA (6ª.) (E) DE BOGOTÁ, D.C.

Digitó:	Beberly Ramirez - POD. CAVELIER - 0072/11.-
Revisó:	PSZ
Identificó:	
Cerró:	HR

ES FIEL Y SEGUNDA COPIA (FOTOCOPIA) TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA
NUMERO 0046 DE FECHA 07 DE ENERO DE 2011.

COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 13 HOJAS RUBRICADAS EN
SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA, MODIFICACION O
SUSTITUCION, POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER EN ELLA CONTENIDO.

BOGOTA D.C. ENERO 12 DE 2011

RESOLUCION 01 DE 2008

POR LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C.



MABEL ANDREA RODRIGUEZ DIAZ
NOTARIA ENCARGADA

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by E. Bornett

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-ninth of December, 2010

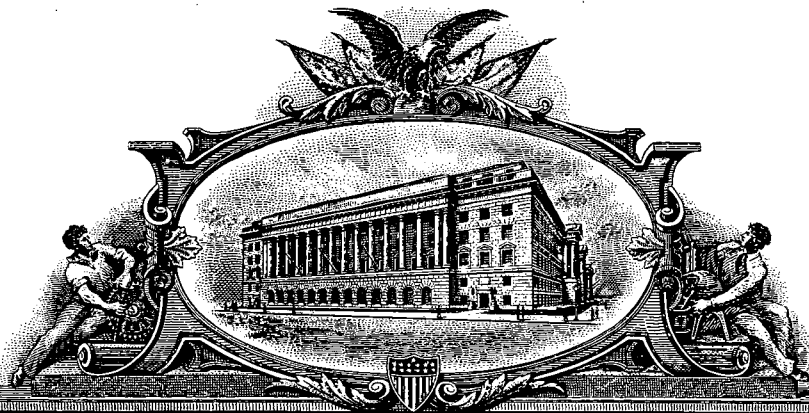
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 11010748-4

9. Seal/Stamp: .

10. Signature:

Sonya N. Johnson



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

December 22, 2010

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JULY 01, 2008.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



E. Bornett
E. BORNETT
Certifying Officer

07-07-2008



U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
Attorney Docket No. 10036.0028-00000
Attorney Customer Number: 22,852

Mail Stop Assignment Recordation Services

To the Director of the U.S. Patent and Tr.
Please record the attached original docu

103512159

1. Name of conveying party(ies):

1. Vernon P. JOYNT
2. Robert A. COLE
3. Thomas BORDERS

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

Internal Address:

3. Nature of conveyance:

Street Address: 9801 Highway 78

☒ Assignment☐ Merger

City: Ladson

☐ Security Agreement☐ Change of Name

State:

South
Carolina

Zip Code:

29456

☐ Joint Research
Agreement☐ Government Interest
Assignment

Additional name(s) & Address(es) attached?

☐ Executive Order 9494,
Confirmatory License☐ Other:☐ Yes☒ NoExecution Date:

1. June 26, 2008
2. June 27, 2008
3. June 27, 2008

4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application:

A. Patent Application Number(s):

12/155,977

B. Patent Number(s):

Additional numbers attached?

☐ Yes☐ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

6. Total number of applications and patents involved:
1

Name: Bruce C. Zotter (202) 408-4000

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) and 3.41): \$40

Internal Address: FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT
& DUNNER, L.L.P.☒ Enclosed (Please charge deficiency or credit
overpayment to deposit account 06-0916)

Street Address: 901 New York Avenue, N.W.

☐ Authorized to be charged to deposit account

City: Washington, D.C.

State: Zip: 20001-4413

8. Deposit Account No.: 06-0916

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Signed:

Bruce C. Zotter Reg. No. 27,680

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 3

6/2007

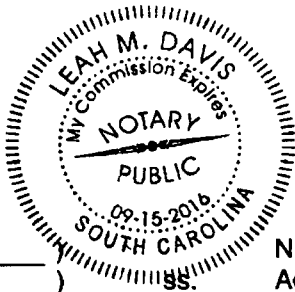
07/03/2008 MJAMA1 00000041 12155977

01 FC:0021

40.00 OP

PATENT
REEL: 021207 FRAME: 0775

149



SOLE/JOINT INVENTION
(Worldwide Rights)
Attorney Docket No. 10036.0028-00000

County of Charleston

State of South Carolina

Name: Robert A. COLE

Address: c/o Force Protection Industries, Inc.
9801 Highway 78, Ladson, SC 29456

By: [Signature]

Date: 27 JUN 08

Subscribed and sworn to before me this 27th day of June, 2008
[Signature], Notary Public

County of Charleston

State of South Carolina

ss.

Name: Thomas BORDERS

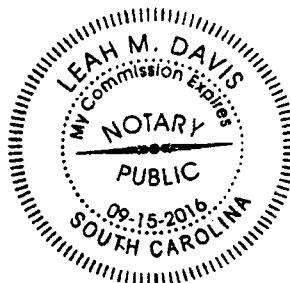
Address: c/o Force Protection Industries, Inc.
9801 Highway 78, Ladson, SC 29456

By: [Signature]

Date: 27 Jun 08

Subscribed and sworn to before me this 27th day of June, 2008
[Signature], Notary Public

1627223



RECORDED: 07/01/2008

PATENT
REEL: 021207 FRAME: 0777

151

TRADUCCION OFICIAL 022/2011 DE UN DOCUMENTO EN IDIOMA INGLÉS
REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL
AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A quien corresponda:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE ESTADOS UNIDOS

22 de diciembre de 2010

Por la presente se certifica que la adjunta es una copia
verídica tomada de los registros de esta oficina relacionados
con un documento registrado el 1 de julio de 2008.

Por autorización del subsecretario de comercio para propiedad
intelectual y director de la Oficina de marcas y patentes de
Estados Unidos.

Firmado: E. BORNETT, funcionario certificador.

07 - 07 - 2008
CÓDIGO DE BARRAS
103512159

Al Honorable Comisionado de Marcas y Patentes. Por favor registrar el original de
los documentos anexos o la copia de estos.
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS, OFICINA DE MARCAS Y PATENTES
EXPEDIENTE JUDICIAL 10036.0028-00000
NÚMERO DE CLIENTE DEL ABOGADO 22,852
SERVICIO DE REGISTROS DE CESIONES

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

1. Nombre de las partes transferentes: VERNON P. JOYNT ROBERT A. COLE THOMAS BORDERS Nombre(s) adicionales de las partes Transferentes adjunta? ☐ Sí ☒ No	2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora: Nombre: <u>FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES. INC</u> Dirección Interna: <u>(EN BLANCO)</u> Dirección: <u>9801 HIGHWAY 78</u> Ciudad: <u>LADSON</u> Estado: <u>CAROLINA DEL SUR</u> País: <u>Estados Unidos</u> Zona Postal: <u>29456</u> Nombre(s) y Dirección(es) Adicionales Adjuntos? ☐ Sí ☒ No										
3. Tipo de Transferencia: ☒ Cesión ☐ Fusión ☐ Contrato de Garantías ☐ Cambio de Nombre ☐ Otro _____ Fechas de firma: 1. 26 de junio de 2008 2. 27 de junio de 2008; 3. 27 de junio de 2008	4. Número(s) de Solicitud o número(s) de Patente: Si éste documento se presenta junto con una nueva solicitud, la fecha de suscripción de la nueva solicitud es: _____ <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border-right: 1px solid black; padding: 5px; vertical-align: top;"> A. Solicitud de Patente No.(s) 12/155,977 </td> <td style="width: 50%; padding: 5px; vertical-align: top;"> B. Patente No(s). </td> </tr> </table> Números adicionales anexos? ☐ Sí ☐ No	A. Solicitud de Patente No.(s) 12/155,977	B. Patente No(s).								
A. Solicitud de Patente No.(s) 12/155,977	B. Patente No(s).										
5. Nombre y dirección de la parte a quien la documentación concerniente debe ser enviada: Nombre: <u>BRUCE C. ZOTTER (202)408-4000</u> Dirección Interna: Dirección: <u>901 New York Avenue, N.W.</u> Ciudad: <u>Washington, D.C.</u> Estado: _____ Zona Postal: <u>20001-4413</u>	6. Número total de solicitudes y patentes implicadas: 1 7. Tasas totales (37CFR3 1.21(h) y 3.41:\$40.00 (US) ☐ Adjuntas ✳ Autorizado para cargar a cuenta de depósito 8. Número cuenta de depósito 06-0916										
9. Firma y declaración: A mi leal saber y entender, la información anterior es verídica y correcta y cualquier copia adjunta es una copia verídica del documento original <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">BRUCE C. ZOTTER</td> <td style="width: 50%; text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Julio 1 de 2008</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Firma</td> <td style="text-align: center;">Fecha</td> </tr> </table> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 40%; border-bottom: 1px solid black;">BRUCE C ZOTTER</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">Número total de páginas incluyendo</td> <td style="width: 40%;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Nombre del Signatario</td> <td style="text-align: center;">portada, adjuntos y documentos:</td> <td style="text-align: center; border: 1px solid black; width: 30px;">3</td> </tr> </table>		BRUCE C. ZOTTER	Julio 1 de 2008	Firma	Fecha	BRUCE C ZOTTER	Número total de páginas incluyendo		Nombre del Signatario	portada, adjuntos y documentos:	3
BRUCE C. ZOTTER	Julio 1 de 2008										
Firma	Fecha										
BRUCE C ZOTTER	Número total de páginas incluyendo										
Nombre del Signatario	portada, adjuntos y documentos:	3									

INVENTO ÚNICO/CONJUNTO

DERECHOS EN EL ÁMBITO MUNDIAL. EXPEDIENTE JUDICIAL
10036.0028-00000


 Eduardo Calado Noguera
 TRADUCTOR OFICIAL
 Inglés - Español - Inglés
 Res. 541 Febrero de 1976

154

CESIÓN

Considerando que nosotros, los inventores que se mencionan más adelante (que a continuación llamaremos los cedentes) hemos realizado un invento llamado **APARATO PARA DETENER PROYECTILES DE ALTA POTENCIA**, hemos presentado una solicitud de patente estadounidense el 12 de junio de 2008 (Solicitud número 12/155,977) y considerando que FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC, una sociedad de Nevada, cuya dirección postal es 9801 Highway 78, Ladson, Carolina del Sur 29456 (que a continuación llamaremos el Cesionario) desea obtener el derecho, título e interés sobre dicho invento en todos los países en el ámbito mundial, y sobre la solicitud de patente estadounidense sobre dicho invento y las patentes que se vayan a expedir con respecto a dicho invento.

POR LO TANTO, se informa que, a cambio de una compensación adecuada y válida, de la cual se acusa recibo por parte del cesionario, nosotros, en calidad de cedentes, hemos vendido, cedido, transferido y por la presente vendemos, cedemos y transferimos al cesionario, sus cesionarios y sucesores legales, todo nuestro derecho, título e interés sobre este invento, y esta solicitud y todas las divisiones y continuaciones de los mismos, y sobre todas las patentes estadounidenses que se expidan con respecto a ellos, y las nuevas publicaciones de las mismas, y todos los derechos a reclamar prioridad con base en la solicitud provisional SN 61/071,917 presentada el 27 de mayo de 2008, y sobre todos los derechos a reclamar prioridad con base en esta solicitud,

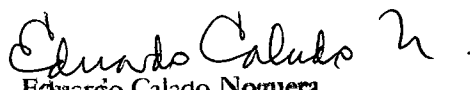
Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

135

y, todas las solicitudes de patente que posteriormente se puedan presentar para este invento en cualquier país extranjero, y sobre todas las patentes que se expidan con base en este invento en los Estados Unidos y en cualquier país extranjero, y sobre todas las ampliaciones, renovaciones y segundas publicaciones de las mismas; y por la presente autorizo y solicito al comisionado de patentes y marcas de los Estados Unidos y a cualquier funcionario de cualquier país extranjero cuyo deber sea expedir patentes sobre solicitudes tal como se describen arriba, para que expidan todas las patentes sobre este invento en favor del cesionario, sus sucesores y cesionarios, de acuerdo con los términos y condiciones de esta cesión;

Por la presente pactamos que poseemos completo derecho a transferir el interés cedido por esta cesión y que no hemos firmado ni firmaremos ningún convenio que entre en conflicto con esta cesión;

Además, por la presente adicionalmente pactamos y acordamos que sin compensación adicional, comunicaremos al cesionario, sus sucesores y cesionarios cualquier hecho conocido a nosotros con respecto a este invento, y que atestiguaremos en cualquier actuación jurídica y firmaremos todos los documentos jurídicos cuando se nos requiera firmarlos y que entregaremos todos los documentos que sean necesarios o convenientes para perfeccionar el título sobre este invento con respecto a dicho cesionario, sus sucesores o cesionarios, firmaremos todas las solicitudes de segunda publicación,


Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

156

divisiones y continuaciones, haremos todos los juramentos requeridos y en general todo lo posible para auxiliar al cesionario, sus sucesores y cesionarios, para obtener y hacer cumplir la protección patentaria adecuada para este invento tanto en Estados Unidos como en cualquier otro país extranjero, entendiéndose que cualquier gasto adicional a la preparación y firma de dichos documentos será por cuenta del cesionario, sus sucesores y cesionarios.

En testimonio de lo cual, he firmado

CONDADO DE CHARLESTON, ESTADO DE CAROLINA DEL SUR

DECLARACIÓN JURAMENTADA

NOMBRE: VERNON P. JOYNT

C/o FORCE PROTECTION INDUSTRIES, INC.

9801 HIGHWAY 78, LADSON, SC 29456

FIRMA ILEGIBLE. 26 de febrero de 2008

Firmado y juramentado ante mi, hoy 26 de junio de 2008

FIRMA ILEGIBLE, NOTARIO PÚBLICO

SELLO: LEAH M DAVIS, CAROLINA DEL NORTE. MI CARGO VENCE EL 15

DE SEPTIEMBRE DE 2016, NOTARIO PÚBLICO

CONDADO DE CHARLESTON, ESTADO DE CAROLINA DEL SUR

DECLARACIÓN JURAMENTADA

NOMBRE: ROBERT. A. COLE

C/o FORCE PROTECTION INDUSTRIES, INC.

9801 HIGHWAY 78, LADSON, SC 29456

FIRMA ILEGIBLE. 27 de junio de 2008

Firmado y juramentado ante mi, hoy 27 de junio de 2008

FIRMA ILEGIBLE, NOTARIO PÚBLICO

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

157

SELLO: LEAH M DAVIS, CAROLINA DEL NORTE. MI CARGO VENCE EL 15
DE SEPTIEMBRE DE 2016, NOTARIO PÚBLICO

CONDADO DE CHARLESTON, ESTADO DE CAROLINA DEL SUR

DECLARACIÓN JURAMENTADA

NOMBRE: THOMAS BORDERS

C/o FORCE PROTECTION INDUSTRIES, INC.

9801 HIGHWAY 78, LADSON, SC 29456

FIRMA ILEGIBLE. 27 de junio de 2008

Firmado y juramentado ante mi, hoy 27 de junio de 2008

FIRMA ILEGIBLE, NOTARIO PÚBLICO

SELLO: LEAH M DAVIS, CAROLINA DEL NORTE. MI CARGO VENCE EL 15
DE SEPTIEMBRE DE 2016, NOTARIO PÚBLICO

REGISTRADO EL PRIMERO DE JULIO DE 2008

PATENTE, CARRETE 021207, CUADRO 0777

APOSTILLA

(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Este documento público

2. ha sido firmado por E. BORNETT

3. quien actúa en su calidad de FUNCIONARIO CERTIFICADOR

4. lleva el sello/estampilla de LA OFICINA DE MARCAS Y
PATENTES

CERTIFICADO

5. En Washington, D.C. 6. el 29 de diciembre de 2010

7. Por el funcionario asistente de autenticaciones,
Departamento de Estado de Estados Unidos

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

158

8. No. 11010748-4

9. Sello/estampilla: DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

10. Firma: SONYA N. JOHNSON

COLO-17979-841-001-7

4 horas, 1300 palabras

ECN\ECN\ID-185488\WPCL002G

Bogotá, 17 de enero de 2011.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Pes. 341 Febrero de 1976

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 FEB 10 A 12:08
JEFECALIFICACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
043725
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

Eduardo Calado
043725
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

JEFECALIFICACIONES
BOGOTÁ D.C.
2010 ENE 19 A 12:12

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
FORCE PROTECTION TECHNOLOGIES, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	10 160846
	Solicitud internacional	PCT/US2008/008331
	Fecha inicio fase nacional	27/12/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13303
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

19 JUN. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand